

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Metai
Año XIX.

Atskiras
Num. 15 c.

Semanario Lituanu Fundado en 1927

Redacción y Administración
Boedo 737. — U. T. 45 - 4444

CASILLA de CORREO 303, Bs. As.

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Registro Nacional De La Propiedad Intelectual Nro. 186713

BUENOS AIRES, SAUSIO-ENERO 16 D., 1947. Nr. 805.

CORREO
Argentino
Central
(Bs. As.)

Franqueo Pagado
Concesión Nro. 1585

Tarifa Reducida
Concesión Nro. 216

Editorial

ESTADO DE LA COSECHA

La Dirección Nacional de Investigaciones, Estadísticas y Censos del Ministerio de Agricultura dió a conocer el informe sobre el estado de la cosecha. Debido a las extensas lluvias, la cosecha de avena, cebada, centeno, alpiste, arroz y sorgos es satisfactorio.

En la provincia de Buenos Aires, los rendimientos obtenidos de trigo oscilaron entre los 800 y los 1.600 kilogramos por hectárea, al sud de Santa Fé, entre 1.200 y 1.500 y en el centro y norte de la misma provincia, de 500 a 1.200 kilogramos por hectárea; en el norte de Córdoba los rendimientos fueron bajos y en el resto de la misma, normales o algo inferiores, en Entre Ríos se obtuvieron entre 500 y 800 kilogramos.

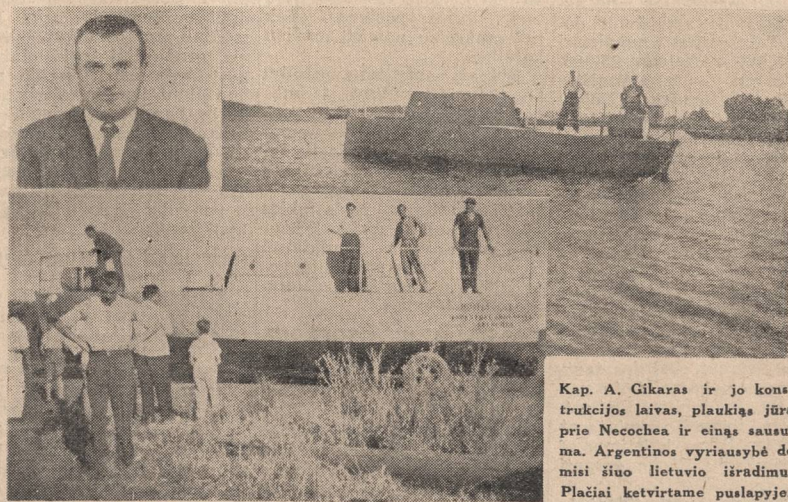
Los rendimientos registrados de lino oscilaron, en Buenos Aires, de 400 a 1.100 kilogramos por hectárea, al sur de Santa Fe alrededor de los 850 kilogramos y en el centro y norte de 500 a 1.000; en Córdoba de 500 a 750 y en Entre Ríos de 500 a 700.

Alfalfares para corte y semilla: Su estado se considera de bueno a muy bueno. Los rendimientos obtenidos en los cortes efectuados, dan las siguientes cifras: Buenos Aires y Santa Fe, entre 2.000 y 3.500 kilogramos por hectárea de heno; Córdoba y Entre Ríos, de 1.500 a 2.000.

De acuerdo con la información respectiva, la producción de porotos chaucha alcanzó a 12.430 toneladas, que representan una disminución del 1.7 por ciento, con respecto a la del año anterior; la de poroto grano verde llega a 3.500 toneladas, cantidad superior en un 12.6 por ciento a la del período mencionado, y la de arveja grano verde es de 24.430 toneladas, que representan un aumento del 5 por ciento con respecto a la producción de 1945-46.

— Argentinos laivas „Chaco" 14. 1. 47 išplaukė pietų poliaus linkui.

Chile Priima 25.000 Lietuvių



Kap. A. Gikaras ir jo konstrukcijos laivas, plaukias jūra prie Necochea ir einas sausuma. Argentinos vyriausybė do misi šiuo lietuvio išradimu. Plačiau ketvirtame puslapyje.

PAGIMDĖ SKRISDAMA ORLAIVIŲ

Sausio 12, 1947 American Air Export Import Company orlaivis skrido iš JAV Miami į San Juan de Porto Rico. Jo keleivė, Rita Vega, skrisdama pagimdė sūnų. Tai pirmas atsitikimas pasaulyje. Iš JAV laivyno bazės gydytojo kapitonas per radio gavo instrukcijas ir perdavęs vairą savo padėjėjui priėmė naujagimį, kuriam vardas duotas iš pirmųjų orlaivio bendrovės raidžių, Aaxico. Prie smarkaus skridimo, 2.250 metrų aukštumoje gimęs kūdikis ir motina jaučiasi gerai.

— Sovietų naujasis ministras Anglijai Georgi Zarubin, atvyko Londonan. Zarubin nuo 1944 buvo ministru Kanadoje ir turėjo išvykti dėl susiklosčiusio spionažo. Buv. Sov. min. Londone, Feodor Gusev nuo 14.1. 47 atstovauja Sovietus u. r. ministerių pasitarime Londone.

— Paragvajaus vyriausybė naskelbė karo stovį mėnesiui laiko, kovai su opozicija, be siartinant rinkimams.

SUSPROGDINO POLICIJĄ IR PAŠTĄ

Sausio 12, 1947 teroristinė žydų organizacija susprogdino Haifa policijos rūmus ir paštą. Žuvo keliolika valdininkų ir civilių.

Pranešama iš Jeruzolimo, kad Palestinos žydų organizacijos turės savo atstovus Londono pasitarime. Manoma, kad greit pasibaigs teroristiniai aktai.

— Brazilijos prezidentas Dutra, sarišy su savivaldybių rinkimais, paskelbė griežtą atsisaukimą prieš komunistus.

— Romos šv. Petro bažnyčioje 13.1.47 nusižudė bedarbis Antonio Gaugnelli.

— Zenevoje vasario 11, 1947 susirinko Jungtinių Tautų taryba pabėgėlių klausimams spręsti.

— Pietų poliaus srity amerikiečiai išgelbėjo šešis ledo kalnan sudužusio jų orlaivio keleivius, dvi savaites išbuvusius sniegynuose. Kiti trys žuvo.

— Anglija siunčia kariuomenę Palestinon.

HAROLD LASKI NERADO DEMOKRATIJOS

Anglijos profesinių darbininkų sąjungos vadas, prof. Harold Laski, lankėsi Maskvoje. Kalbėjo su Stalinu ir kitais Sovietų vadais.

Grįžęs Anglijon paskelbė, kad komunistų partija diktatoriškai valdo Sovietus; ten partija reiškia valstybę. Opozicija neturi jokios laisvės. Žodžiu, Sovietuose nėra jokios demokratijos.

— Niurembergo kalėjime 5.1.47 pasikorė Karl Westphal, buvęs aukštasis Hitlerio „teisingumo“ valdininkas.

— Vašingtono vyriausybė paskolino Italijos respublikai 100 milijonų dolerių.

— Ispanijos Franko diktatoria 14. 1. 47 nužudė vaskų veikėjus Olaizolą ir Segurą.

— Prancūzijos parlamento pirmininku 14. 1. 47 išrinktas socialistas Vincent Auriol.

— Londonan 13.1.47 atskrido Prancūzijos premjeras Leonas Blūmas, Tariaisi su Attlee ir kitais Anglijos valstybės vyrais.

PIKNIKAS-ASADO LIET. CENTRE ĮVYKS ŠI

sekmadienį, 19. 1. 47, Tabaré 6950, Villa Lugano, Bs. Aires. Bendriems pietums gaukite bilietus iš anksto pas Dro. J. Bananavičiaus vardo Lietuvių Centro veikėjus. Piknikas iki nakties. Visus kviečia dalyvauti — RENGEJAI.

PIKNIKAS-ASADO S.L.ARG. PARKE ĮVYKS

sekmadienį, sausio 26, 1947. Bendriems pietums gaukite bilietus iš anksto visuose skyriuose ir centre, Av. Santa Fé 5215, 4 de Junio. Po bendrų pietų šokiai iki nakties. Visus kviečia dalyvauti — RENGEJAI.

Vasario 1, Šeštadienį, Įvyks Įdomus Šokių Vakarų Lietuvių Klūbe, c. Boedo 737.

Įžanga laisva ir nemokama visiems lietuviams. Savas bufetas. Užsienių lietuvių spauda. Puikusias susitikimas su savais.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Semanario Lituanu Fundado en 1927
Prenumerata metams: Argentinoj ir
visoj Pietų Amerikoje 7 argent.
pesai. Šiaurinėje Amerikoje 2 doleriai.
Lietuvon ir vison Europon 10 pesų.
Rastus, pinigų adresuoti sekantiems:
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs. As.
Redakcija ir Administracija:
Calle Boedo 737. — U. T. 45-4444

SUNKIAI VYKINAMAS KIILNUS ČILĖS ŽYGIS

Čilės vyriausybė sutiko įsileisti 25.000 lietuvių tremtinių iš Europos. Bet atvežimas ir apgyvendinimas kiekvieno asmens kaštuoja apie 1.000 dolerių. Taigi, kad nugabenti tuos 25.000, reikalinga 25.000.000 dolerių. — rašo Anglijos lietuvių savaitraštis Išeivių Draugas. Esa vienintelė išeitis, jeigu JAV ir Anglijos laivynai nemokamai pergabens tą lietuvių skaičių.

Iankvdamasis Romoj, Čilės kardinolas plačiai išsiskalbėjo su lietuviu dvasiškiais, kurių tryš 8.147 vro Bs. Aires jau nuvyko į Čilę.

Tarpvalstybinis Pabėgėliams Globoti Komitetas ir amerikiečių Auksčiausias Komisijonierius deda pastangas, kad karo audrų išvietinti Baltijos tautų žmonės nemokamai būtų perkelti pas jų gimines Pietų Amerikon, jeigu tie giminės atsiųs formaliskus kvietimus afidavitus arba darbo garantijas.

Argentina taingai atidarė duris ateiviams. Reikalinga nedelsiant siūsti formalų šūkų kvietimus, kad skirstant tremtinius gabentų i ten, iš kur jie bus gėve kvietimus.

Tremtiniai ir pabėgėliai pergyveno abi okupacijas, tat jų sprendimas yra reikšminesnis, negu tu „išminčių“, kurie šaltakranjiškai natarinėja, pasitarmaudami okupantams.

Juk caro laikuose tainci buvo „kramolos malšintojų“, kurie eio su pavergėjais...

BRONIS KOS TAUTOS ŽURNALO LINKEJIMAI

Literatūros ir informacinis Argentinos latvių kolonijos žurnalas **Latvija**, savo numerį 114 sveikina Argentinos Lietuvių Balsą mūsų laikraščio 800-čio numerio pasirodimo proga ir žurnalo Redakcijos vardu linki A. I. Balsui nenuilstamai kovoti už lietuvių tautos gerovę. Mūsų anandus darbu įstvermės linkėjimuose **Latvija** sveikina A. I. Balsą leidėja P. Ozinską ir redaktoriu K. Norku.

Latvijos leidėni ir redaktorius J. Bitei reiškiami padėka už sunkaus mūsų spaudos darbo įvertinimą.

— **Anglione** 10.XI.46 pasimirė Juozas Čekus. 73 m. amžiaus ir Jurgis Zenkevičius, sulaukęs 64 m. Škotijos Reishilv mirė Ona Gutauskienė, sulaukusi 67 m. amžiaus.

— **Dainos** meno ir muzikos srityje Kanne veikia J. Švedas, J. Šanoka, E. Gužinskaitė, E. Pilypaitis, J. Lingys, A. Kernagis ir kt.

PASAULIO LIETUVIAI

ANDZIULIO NUŽUDYTO- JAS NUBAUSTAS

Karinis amerikiečių teismas Kulmbache, kaip pra n e š a „Fr. Neue Presse“, neseniai nagrinėjo Kulmbache įvykdyto lietuvių tremtinio Andzulių nužudymo bylą. Svarbiausias kaltinamasis ir nusikaltimą atlikusios gaujos vadas, sovietų pilietis Valodja Polasukas, nubautas mirti. Teismo tardymo metu išaiškinta, jog gauja susidėjo be nuteistojo dar iš vieno lenko, vieno žydo ir dviejų turkų, kurių pastarieji šiek tiek ankščiau nuteisti amžinu kalėjimu.

Kokiais sumetimais nužudytas lietuvis tremtinys, teismas viešai nepaskelbė. Tačiau susidarys įspūdis, jog tai samoningas gilesnės priežastis turintis teroro aktas, siekiantis įbauginti apylinkėje gyvenančius išvietintus. Nėra jokios abejonės, jog žudikai, bent pats gaujos vadas, nepriklausė tiems DP, kurie nusistatė nebegrižti į sovietų kontroliuojamą savo tėvynes.

GANDAI APIE GENEROLĄ GUSTAITI

Garsus Lietuvos aviacijos generolas Gustaitis, išrades „Ambo“ tipo lėktuvus, nežine kur dingo. Kalbama, kad išvežtas Rusijon, kad sušaudytas, kad per sieną einant nušautas, o taipgi spėjama kad kur tai ešas gyvas.

Škotijos Išeivių Drauge 8.XI.46 skaitome toki skelbimą: Kas yra ką girdėjęs apie mano vyrą, aviacijos inžinierių **Antaną Gustaitį**, maloniai prašau pranešti jo žmonai, Bronei Gustaitienei, šio adresu: UNR-RA Team 191, Lager Glasenbach bei Salzburg, U. S. Zone, Austria.

— **Prof. Ant. Tamošaitis**, jo žmona, Ant. Škerys, K. Vokietaitis, Č. Grincevičius, I. Landsbergis, J. Senkus, J. Akstinas darbuojasi meno srity Austrijos lietuvių tremtinių tarpe.

— **E. Daugnora**, lietuvių tautinių šokių mokytoja, atvykusi iš Europos, organizavo menininkų trupę Philadelphiaje.

— **Dr. A. Kučas**, kankintas načių stovyklose Vokietijoje, atvyko į JAV ir sako prakalbas lietuvių kolonijose.

— **Londonan** 25.XI.46 iš Vokietijos atvyko šeštoji lietuvių slaugių grupė. Visos jos gavo darbus ligoninėse.

JAUNAS CHORVEDIS IR SEN DAINININKAI

Austrijos Salzburge lietuvių kolonija turi chorą, kuriam vadovauja 19 metų amžiaus dirigentas J. Petraitis, Salzburgo Mozarteumo mokinys. Taj jauniausias lietuvių dirigentų šeimoj chorvedis bet dainininkų tarpe yra ir virš 60 metų amžiaus choristų.

Ir labai gražu, kaj jų tarpe randasi senas lietuvis veikėjas, buv. departamento direktorius inž. Z. Bačelis, arba medicinos daktaras Poškorių ir k. Dar gražiau, kaj išblaškyti lietuvių grupuojasi prie dainos, kuri šimtmečiais saugojo mus nuo ištautėjimo ir kelė lietuvių garbę, nes mes su daina niekur nesame praloše. Ir šis stovyklos choras yra pranašesnis už visus kitų tautybių choras. Taj vaisius visų bendro darbo ir pavyzdys kitoms lietuvių kolonijoms.

PARTIZANAI IŠPLAKĖ PRO- FESORIUS

Slaptas Lietuvos radijas per metų rugsėjo 2 d. paskelbė, kad Dotnuvoje lietuvių partizanai (kurie kovoja prieš bolševikiškus okupantus) sulaukė prof. Krikščioną ir Dr. K. Ambrozaitį, buvusi Darbo Federacijos vada. Partizanų teismas pasmerkė juodu už bendradarbiavimą su okupantais, ir jiems buvo „įkresta po 66“.

Ar po to buvo užberta druskos, „kad greičia užgtv“, pra nešimas nemini. Bet jiems buvo duotas įspėjimas, kad, jeigu juodu nesiliaus dirbe okupantams, tai bus pasiūti „pas tėvą Leniną.“

— **Bronės Brundzienės** vadovauja tautinių šokių grupei 10.11.46. Tarptautinėje Moterų parodoj New Yorke patiekė puikią meno programą, trukusią ištisą valandą. Lietuviškas dainas dainavo L. Juodvė. Kalba apie Lietuvą pasakė J. Valaitis. Šokėjas pavaišino kun. P. Lekešius.

— **Mariampolės** apskrity po šio karo buvo likę tik 1.505 bičių šeimos. Dabar vien Ludvinavo ir Kalvarijos valsčiuose priskaitoma art 1.000 bičių šeimų.

— **Evelyn Yčaitė** ansigvyveno pas savo sesutę Hypatiją, dirbančią Lietuvos Pasiuntinybėje Vašingtone.

— **Kelmės** pieninė kasdien surenka apie po 15 tonų pieno valdžiai.

BELGAI APIE LIETUVOS OKUPANTUS

Belgų sostinėje leidžiamas „Europe - Amerique“ neseniai paskelbė per Nuernbergo teismą iškilusius slapčius susitarimus tarp Stalino ir Hitlerio, pagal kuriuos Baltijos valstybės taigi ir Lietuva, paliekama Sovietų Rusijos sferoje. Laikraštis iškelia didelę Kremlio valdovų veidmainystę, nes nei mėnesių nepraėjus, spalį 11 d. su Lietuva sudarytame susitarime dar tvirtino „Sovietų vyriausybė garantuoja Lietuvos saugumą bei jos suverenumo nepažeidžiamumą“.

Šiandien bolševikai nesivaržydami švaistosi fašizmo ir pronacio epitetais, tačiau, tikrumoje jie buvo patys pirmieji nacių talkininkai ir jei gal jie ir atsidūrė demokratinių valstybių pusėje, tai tik Hitlerio varu atviti. Laikraštis cituoja Molotovo žodžius, pasakytus Vyriausiam Sovietų Prezidiume 1939 m. lapkričio 17 d.: „Pradėti karą su Hitlerizmu yra kriminalas! Šitoksai karas jokių būdu nepateisinamas. Hitlerizmo ideologija, kaip ir kiekviena kita ideologija, gali būti priimtina ar atmestina, tai politinių nuomonių klausimas. Tačiau, kiekvienas supras, kad prie jos likvidavimo nedera eiti karo keliu. Štai dėlko yra beprasmiška, netgi kriminališka. vesti karą Hitlerizmui sunaikinti, pridengiant jį neteisinga kovos dėl demokratijos skraiste“.

ŽMONĖS DIRBA DIENĄ IR NAKTĮ

Kauno Tiesos korespondentas aprašo kaip Čkalovo vardo malūno darbininkai dirba, kad atstatyti įmone. „Darbininkai Grigaitis ir Kučnškas išmoko betonuoti darbą. Šaltkalviais, liejikai tapo Jurgelevičius, Dulskis, Matulionis. Per pusantro mėnesio jie atliejo eile reikalingų detalių ir sumontavo transmisijas, valymo mašina ir t. t. Žmonės dirbo dieną ir naktį, nežūrėdami į laiką. — kad tik greičiau imty suktis girmos“.

Ar tame darbininko laimė, kad reikia dieną naktį dirbti, pusbadžiai gyventi ir prie to viso, viena gražia diena būti „nuėkalovintam“ į Sibirą?

SUTKUS, DINEIKA IR KUPSTIS

Valstybinis Dramos Teatras repetuoja M. Gorkio 3 veiksmų veiklą „Saulės vaikai“ (režisuoja nusipelnęs meno veikėjas A. Sutkus ir A. Mackevičius). Moljero 3 veiksmų veiklą „Depersonalas“ (rež. V. Dineika). V. Dineika be to, dar statys Malgino tarybinį 3 veiksmų veiklą „Gerų bičių liai“. Šių metų pabaigoj pasirodys ir Ostrovskio 4 veiksmų veiklas „Be kaltės nusikaltė“ (režisuoja A. Kupstis).

— **Prof. Vincas Krėvė Mickevičius**, Austrijos lietuvių spaudos vyriausiasis redaktorius, savo padėjėjų tarpe turi V. Dambravą, Dulskytę ir kt. laikraštinkus.

GERIAUSIŲ PASAULIO RŪSIŲ PIANAI

Steinway y Sons - Geisler - Zeitz
Rönisch - Sprunck - Kaim, etc.
Galima pirkt gerom saligom pas
IGNĄ ANDRIJAUSKĄ

Atlieka visokius techniškus darbus
— ir stigavimą.
c. Juan de Garay 151, V. Lynch
U. T. 755 - San Martin - 0163



AR YRA PROGRESAS?

Ar Zmonija Zengia Pirmyn? — Ziaurumas ir Veidmainystė
Moderniškas Melas Pralenkia Tamsiuosius Amžius —
Lietuvių Tauta Svetimųjų Vergijoje — Naciai ir
Bolševikai Lygūs Budeliai.

(Laiškas iš Europos)

II.

Rudieji Barbarai

Ji ėjo visai atviru keliu, nei kiek nesivaržydama ir jokiais kilniais posakiais nesivaduodama. Jie atvirai ir nedviprasmiškai tvirtino, kad jūs esate bernų tauta, o mes esame viešpatai tauta, ir ką mes jums duodame, turite būti patenkinti, nes tai yra mūsų malonės įrodymas. Jūs visvienai turėsite nuo šio žemės paviršiaus išnykti, bet mes jums neaikiname, o leidžiame tolydžiai jums nežinioje dingti. Mes jums darome tokią malonę, kad dar galite gyventi, o štai kitą rasę, kuri su mumis net lygintis negali, kuri žemiau jūsų stovi — žydus, naikiname.

Tai nebuvo tušti žodžiai. Šie žodžiai buvo paremti darbais.

Žydų Naikinimas

Vokiečių civiliai valdžiai Lietuvoje įsikurus, prasidėjo masinis žydų naikinimas. Šaudė, degino, gyvais po žeme kasė ne tik vyrus, bet moteris, vaikus, jaunimą. Tai buvo klai kus vaidai. Tai buvo tragiškiausios scenos, kokios žmonijos istorijoje rodo nėra buvę. Ne šimtais, ne tukstantiais ir ne dešimtimis tukstančių, bet šimtais tukstančių žydų buvo šaudoma. Juk Lietuvoje tikrai per tris šimtus tukstančių žydų vienu ar kitu būdu sunaikinta. Jie buvo iš karto visi suvaryti į geto, tenais veik badu laikomi, nes be vandens ir duonos jiems kitokio maisto nebuvo duodama. Jei kas šioms nelaimingiesiems mėgino su teikti bet kokią paramą, tasai turėjo kartu su jais žūti.

O vistiek, nepaisant į mirties gresmę daug kas iš mūsų krašto žmonių kaip galėjo ir sugėbėjo gelbėti tuos nelaiminguosius nuo mirties nasrų.

Vokiečių civilė valdžia žydams naikinti buvo suorganizavus SS dalinį žydų reikalams tvarkyti. Šis SS dalinis susidėjo iš visokių kriminalistų, išsi gimėlių, visuomenės atmatų, visokių tautų niekšų, bet vadybė susidėjo išimtinai iš auktesnių vokiečių tautos pareigūnų. Jų tarpe buvo nemaža tų, kurie buvo išėję net aukštus mokslus, ar šiaip gerai išprusinti.

Pėdsakų Naikinimas

Karui einant prie galo, vokiečiai pajutė, kad jų žiaurbių ir niekšingų darbų pėdsakai gali pasilikti ir byloti apie jų žmonijos istorijoje negirdėtus darbus, pradėjo lavonus atkasinti ir juos deginti. Šimtais kilometrų dvėlkė dvokiantieji dumai.

Šį darbą turėjo atlikti dar gyvais išlikę patys žydai... Klai kuomet tokius kapus vienur, ar kitur sunaikindavo, tai tie žydai čia pat budavo su

šaudomi ir sudeginami. Šitiems darbams vadovavo tik patys vokiečiai, nes kitiems nepasitiko. Tenais, kur lavonų atkasimo darbai ėjo, tos vietos budavo aptveriamos aukšta medine tvora, kad niekas nematytų, niekas nežinotų, kas už tų tvorų dedasi... Lavonus sudėdavo vienon kruvon. Žinoma, vokiškai, sudėdavo tvarkingai, pasukę benzinu aplėdavo ir padėgdavo. Tokie gaisrai, lavonų gaisrai, kartais kelias dienas degdavo... Buvo neretas atsitikimas, kad čia pat dar gyvus žydus, arba jiems pagelbėjusius gyvus įmesdavo į ugnį.

Taip tai buvo!...

Vokiška "Kultūra"

Vokiečiai okupavę Lietuvą veik visuose didesniuose miestuose įtaisė viešus savo kariams ir pareigūnams paleistuvystės namus. Į tuos namus tiesiog, dienos metu, moteris gaudydavo gatvėse. Sučiupę moteris varu nuveddavo į tokius namus. Čia jas priversdavo pasirašyti sutartį, kad jos laisvu noru, savanoriškai sutinka keltą mėnesių paleistuvystės namuose išbūti. Joms buvo nustatyta tam tikra taksa. Dalis to mokesčio eidavo tų namų išlaikymui, dalis toms moterims ir trečia dalis buvo skiriama vokiečių valstybės išlaidoms...

Kai moterų gaudymas prasidėjo gatvėse, visame krašte kilo tikra audra. Žmonių pasipiktinimas neturėjo ribų. Vokiečiai pabugo ir vėliau liovėsi viešai gaudę moteris. Tuose paleistuvystės namuose tvarka buvo nustatyta vokiška, tai yra viskas iki pačių smulkmenų numatyta.

Išleistose taisyklėse aiškiai buvo pasakyta, kad tuos namus gali lankyti tik vokiečiai... Taip pat buvo nusakyta kiek moteris į dieną gali priimti svečių ir kuriuo laiku. Tasai viešas paleistuvavimas ėjo tik dienos metu. Tokios patalpos buvo parinktos geresniuose namuose. Idomu, kad į tuos namus žydžių neimdavo, bet karininkai žydelkaites privačiai turėjo teisę į savo privačius butus pasiimti patarnavimui.

(Pabaiga sek. Nr.).

AUKSO IŠDIRBINIŲ FABRIKAS

JUSTINO VALAIČIO

Daro naujus ir perdirba iš aukso žiedus, apyrankius (branzalietus), retėžilius įvairių modelių. Aukšinius apyrankius dėl laikrodžių vyrams ir moterims. Parduoda įvairių firmų laikrodžius pigiomis kainomis:

Córdoba 2019, 2-ras Aukštas

U. T. 41 - Plaza, 3072 — Buenos Aires.

3. — Argentinos Lietuvių Balsas. — 16. I. 47. — Nr. 805.

KAS KAIP REMIA

„A. L. BALSĄ“

Siunčiu \$ 21.00.

Siunčiu \$ 21.00 ir prašau siuntinėti A. L. Balsą metams laiko žemiau paduodamais adresais. Su draugiškais linkėjimais: **Jonas Navickas.** Rosario. 7.1.47.

Prenumeratas apsimokėjo:

A. Gikaras ir \$ 8 aukų,
J. Kavaliauskas ir \$ 3 aukų,
Juozas Žalys ir \$ 3 aukų,
Antanas Plukas ir \$ 3 aukų,
Petras Čižius ir \$ 3 aukų,
Česlovas Poimanskis ir \$ 3 a.,
J. Gudiškis ir \$ 3 aukų,
Ant. Misiūnas ir \$ 3 aukų,
J. Švenčionis ir \$ 3 aukų,
Vincas Katilius ir \$ 3 aukų,
Pranas Dambravas ir \$ 1 a.,
Pijus Daščinskas ir \$ 1 a.,
Juozas Gimbutis ir \$ 1 aukų,
Vincas Oželis,

Jurgis Kučinskas,
Balys Kulionis,
Antanas Kairys,
Juozas Neniškis,
Leonardas Sruoga,
Jonas Čižiūnas,
Osvaldas Iršius,
Balys Martinėnas,
Ignas Šimkus,
Pranas Alanskas,
Emilija Vaitkevičienė,
Jurgis Liutkevičius,
Juozas Každaila,
Liudas Virbalaitis,
Jonas Vaičiūlis,
S. L. Arg. 2 skyrius,
Bronė Sereikaitė,
Bonifacas Striuna,
Juozas Grigaitis,
Kazimieras Tuska,

Vincas Kindaravičius,
Jurgis Šidlauskas,
Juozas Anuškevičius,
Sofia Šiušytė,
Klemensas Šidlauskas,
Bronius Babilius,
Vilgelmas Narmonas,
Viktoras Zekevičius,
Kazimieras Norkus,
Antanas Kuzminskas,
Justinas Gaidamauskas,
Pranas Korovackas,
J. Viršila ir J. Zavickas,
Antanas Trimonis,
Juozas Budreika,
Juozas Aleksas,

Petras Levanavičius,
Dominikas Žlabis,
Pranas Kamaitis,
Bronius Mikšys,
Juozas Musteikis,
Leonas Pilka,
Antanas Balkauskas,
Julija Butkuvienė,
Pranė Gendvylienė,
Vladas Grigas,
Aleksandras Saurko,
Povilas Černius,
Julius Petronis,
Elzbieta Lakačauskienė

S. L. ARG. ŽINIOS

BUVO DRAUGISKAS PASITARIMAS

Sausio 4, 1947 S. L. Arg. patalpose įvyko draugiškas Susivienijimo veikėjų pasitarimas. Ji sušaukusis pirm, Juozas Každaila savo kalboje pareiškė, kad reikalinga dažniau pasitarti Centro ir Skyrių veikėjams, kad labiau išvystyti Susivienijimo darbą. Vaisėms produktai gauti nemokamai, o alaus nupirko gėrb. P. Burokas ir kiti dalyviai, taip kad draugijai ne tik nieko nekainavo, bet dar pelno davė.

Sekr. St. Majauskas savo kalboje siūlė, kad bėgyje 1947 metų Susivienijimą išauginti iki 700 narių. Veikėjai pritarė plovimu.

Veteranas P. Stalioraitis, sulaukęs 60 metų amžiaus, dirbantis visuomeninį darbą virš 40 metų, vaidžiai nupiešė mūsų visuomenininkų padėtį: Kas daugiau dirba, tą daugiau peikia; kas daugiau dirba, tas asmeniškai lieka proletaru. Bet moralinis pasitenkinimas ir istorijos bėgis įvertins tuos, kurie dirba visuomenei. Visi šaukėme valio veteranui Stalioraičiui!

Trumpesnės kalbas pasakė ALB. red. K. N. Norkus, vicepirm. J. Šutinis, sportininkų, sekr. Olga Arlauskaitė, skyrių veikėjai J. Gervė, L. Ribikauškas ir kt.

Naujasis 4 sk. sekr. A. Muizninkas ir jo 10 metų amžiaus dukterė Onytė perėjusi į 4 skyrių pradžios mokyklą, per garsialalbį padainavo. Viešpatavo Susivienijimo ūgdymo nuotaka. **Nekalbėjęs.**

SUSIVIENIJIMO PIKNIKAS PAVYKO

Perėjta sekmadienį La Plata upės plažė Quilmes, parke Robles, Susivienijimo piknikas buvo skaitlingas lietuvių šeimomis. Savo autais ir samdytais sunkvežimiais suvažiuavo arti tukstantys lietuvių ir gražiai praleido poilsio dieną tyrame ore.

Ačiū nenuilstamų veikėjų pasidarbavimui ir skaitlingam visuomenės dalyvumui. Susivienijimas turėjo gražaus pelno.

Rep.

ASADO - PIKNIKAS

[VYKS 26. 1. 1947

Asado - piknikas S. L. Arg. parke visai kolonijai įvyks sekmadienį, sausio 26. Gaukite bilietus iš ankto. Laukiama daug svečių iš Beriso. **Rengėjai.**

— Inž. Antanas Kėtvirtis, 1919 m. gimęs, Rokiškio apskrity, su žmona Irene, dailinike ir 1946 m. ištrėmime gimusių sūnum, prašo atsiliepti Argentinoje gyvenančius gimines ir kaimynus, kad padaryti kvietimą atvykimui šion šalin. Adresas Balso Redakcijoje.

— Antanas Norkus, telšiškis, gyvenantis Argentinoje, laikrodininkas, prašomas skubiai atsiliepti. Jam yra žinia nuo Elės Norkus, telšiškės ir Kastano Čuikos iš Europos.

KAS BUVO—KAS BUS?

LIETUVIO LAIVAS PLAUKIA, NERIA IR VAŽIUOJA

A. L. Balso skaitytojas gerb. **Adolfas Gikaras** su savo arg. žmona ir dukra gyvena puošniame Argentinos pajuryje, Necochea. Ten jis turi savo mekaniką dirbtuvę ir automobilų parduotuvę. Supirkinėdamas senus autus sunkvežimius (kamionus) Santiago del Estero ir kitose provincijose, atnaujina juos, per porą metų jis uždirbo keletą šimtų tūkstančių pežų.

Gikaras neduoda pelyti pinigams. Jis metėsi į išradimus ir jau turi kelis užpatentavęs. Išrado du laivelius „Robot“, kurie elektros pagalba siunčiami jūron ir grįžta su rykliais.

Virs \$ 50.000.00 Gikaras sudėjo į naujoviško laivo konstrukciją: ilgis M. 11.60, plotis M. 3, aukštuma M. 1.60. Visas iš geležies, be jokių šriubų, junginių suvirinti elektra.

Gikaro laivas turi tris motorus keturiems laikams: 2 Dearing, 1 Continental. Turi ir ratus ir hermetišką užsidarimą, taigi puikiai neria; vandeniu plaukia 20 kilometrų per valandą, o sausuma važiuoja 60 klm. per valandą. Įtampa 30 tonų.

Konstruktorius Gikaras gyvena savo namuose, Rivadavia gatvė, puošnioj Necochea, FCS. Dabar jis randasi Buenos Aires, atlikdamas įvairius formalumus šios šalies laivyno ministerijoje. Jam suteiktas antro rango kapitono laipsnis ir vyriausybė labai susidomėjusi jo išrastu nabūku, tinkančiu ne tik greitam žmonių transportui bet ir žuvėninkystei audringose jūrose.

Su nauju ir taip reikšmingu išradimu, mūsų tautietį Gikarą širdingai sveikiname!

RASO SACHMATININKAS TAUTVAIŠA

Povilas Tautvaiša, 1939 metų Iosusis Tarptautiniame Sachmatų Čempionate Argentinoje, rašo A. L. Balso Redacijai, siūsdamas linkėjimus meistrui M. Luckiui broliams Šimkams, Kl. Balčiūnui ir kitiems pažistamiems, prašydamas kad draugai jam parašytų šiuo adresu: Mr. Povilas Tautvaiša, Dillingen a D. (13b) Ludwig D. P. Center, UNRRA Team 165, U. S. Zone, Alemania.

Tautvaiša grįžęs Lietuvon vėl ir jau augina puštrečių metų amžiaus sūnų. Dalyvaudamas sachmatų pirmenybėse Vokietijoje, jis laimėjo trečią vietą. Su esančiu Švedijoje P. Vaitioniu dar nesusirašė. Mikėnas ir Reclauskienė Lietuvoj, o Andrašiūnas kur tai dingio.

Sachmatininkas Tautvaiša bus dėkingas visiems, kurie jam parašys.

— **Eigelis Pranas** iš Europos prisuntė savo broliui Juozui Eigeliui platų laišką su linkėjimais Petriui Paškauskui, Jurgui Viliūnui, Juozui Mikulėnui ir Kazimierui Leipui.

TURĖSIME NUOLATINĖ RADIO VALANDĄ

Gerb. chorvedžio Vaclovo Rimavičiaus pastangomis, Šv. Cecilijos choro verdu vasario 9, 16 ir 23, 9 val. rytais iš stoties **Mitre** turėsime malonumo girdėti mums taip pasiilgtą ir brangią, mūsų dvasios stiprintoją lietuvišką dainą. Gerb. muz. Rimavičius reiškia vilties, kad jeigu lietuvių visuomenė tinkamai įvertins ir parems šį Šv. Cecilijos choro žygį, tai nuolat turėsime lietuvišką radio valandą.

Nuo vasario 9, apart pirmo sekmadienio, kitus sekmadienius turėsime malonumo gėrėtis lietuvių radio valandomis iš stoties Mitre.

BUVO GRAZIOS VESTUVES

Sausio 4, 1947 apsidėję Juozas Varnas su Liudvise Šimkūnaitė Šimėnienė. Po Civilio Registro, Lietuvių Bažnyčioje kun. K. Vengras pastiprino moterystės ryšius. Vaisės įvyko J. O. Krivickų namuose, Tabarė, Bs. Aires, kuriose dalyvavo: Svotai Luis ir Maria Rodriguez, A. J. Stasiulevičiai su sūnum Juozuku, gimnazijos moksleivių, Kaz. ir Konst. Gikiai su dukra Irene, R. O. Butkai su dukra Martita, Jonas ir Verutė Krivickai, Ant. Gatalis su žmona, Dora Mitis, T. Tifintaitė, C. Ruiz, Emilia Šimkūnaitė, Kaz. Katinas, Kaz. Rūzgus, kuris puikiai pagriežė bandanijonų, Alf. Degulis, Val. Varanauškienė ir kiti vedybinį gyvenimą sukūrusių lietuvių draugai. Juozui ir Liudvisei linkiu laimingo gyvenimo.

Krosnietis.

LAIŠKAI A. L. BALSE

A. L. Balso Redakcijai, Boedo 737 randasi nauji laišukai iš Vokietijos nuo pabėgėlių, kuriuos nuo 9 iki 13 ir nuo 16 iki 21 val. prašomį atsiminti:

Inž. Antano Ketvirčio draugai, Telšiškiški Šaltmeris, Petras Šidagis ir Panevėžis, Milaševičiai, Petro Lavavičiaus šeima, Monika Mačiulytė, Juozas Briedis, Juozas Sutkus, Jonas Grižas, Jurgis Palaikis, Bronius Mikšys, Antanas Norkus, Juozas Eigelis, Mykolai Valatka, Juozui Kaminskui, Povilui Babonui, J. Žilinskiui, Jurgui Raubai yra laiškas iš Smilgių.

Vincui Pučiui iš Brazilijos. Jonui Čižauskui iš Kanados.

SPAUDA

ATSIŪSTA PAMINETI

Toli nuo Tėvynės.— Antras, papildytas **Petro Babicko** eilėraščių rinkinys, 101 psl., Roma, 1946. Telpa 30 eilėraščių, meniskai atspausių, dailininko K. Žeromsko pieštu poeto atvaizdu papuoštų. Autorius sako:

Svečiais nebuvėliais
Pasaulin mes ateinam,
Kad po akimirkos
Išnyktume iš čia.

Kelionei tai atmint
Palieku žemei dainą,
Kurios kančioj viltis,
O šypsenoj — kančia...

Jau arti dvidešimties metų kaip Petro Babicko plunksna puošia mūsų poezijos kūrybą: Geltona ir Juoda. Žmogaus remontas, Tratata Proza Babickas parašė veikalus: Gintaro krantas, Mariu Elada, Gyvenimas — laimė, Žmogus pas karalių, ir kt. Eina gandai, kad iš Europos rašytojas poetas Babickas persikelia Pietų Ameriką. Tą patvirtintų mūsų kurybines pajėgas.

Kritiką labai palankiai atsliepia apie čia minimą Babicko kūrinių. Pavasario vakarą Lietuvos jis pradeda:

Vakaras eina ilsėtis.
Upėje gesta žara,
Kvepia dorželyje mėtos, —
Ir kamara atdara

Vaizdingiausia Lietuvą piešė Adomas Mickevičius gyvendamas Paryžiuje, o Babickas gyvendamas Ravensburge ir Romoj. Ypatinai išieviu jaunai kartai patartina susipažinti su Toli nuo Tėvynės kūriniu. Kaina \$ 3.00. Galima gauti Balse.

Pragiedruliai. — Šapirografuotas, Švedijos Lietuvių Draugijos leidžiamas žurnalas. Numeris antras, išleistas lapkričio mėnesį 1946. Pradėtas spausdinti Naumiestiško aprašymas Svečiuose pas užjūrio brolius, kur autorius siekia iki Brazilijos. Adresas: J. Lingis, Hälsingegatan 20, 5tr, Stockholm.

— **Žurna'as „Latvija“**, gruodžio mėnesio, 1946 metų laidoje, plačiai aprašė Latvijos Nepriklausomybės paskelbimo minėjimo sukaktuves, įvykusias Lietuvių Klubo salėje.

Moteryų Kampelis

„RAMYBĖ SAVYJE“

Naujiųjų Moterų Skryiaus bendradarbių **Stela**, rašydama iš Ramiojo Vandeno pakrantės, patiekia šias filosofiškas mintis:

„Žmogaus gyvenimas yra itin pilnas visokeriopų įvykių kurie ne tik daug džiaugsmo, bet daug ir liūdesio atneša.

Mūsų didžiausias rūpestis yra kaip atsikratyti rūpesčių ir priimti viską ramiai, kaip paprastą gyvenimo eigos įvykį. Bet kaip nepaprastai sunku tas padaryti ir tik dėl to, kad žmogus nerandi savyje ramybės.

Vienas žydų rabinas savo knygoje gana plačiai aprašo šį reikalą, būtent: „Ramybė savyje“. Jis dar jaunas būdamas pasiryžo aprašyti svarbiausius gyvenimo troškimus, įvardydamas: „sveikata, meilė, talentas, jėga, turtas ir išgarsėjimas“.

Šią sątrauką su pasididžiavimu parodė išmintingam generacijai amžiaus žmogui, kuris pagyrė jo pastangas, bet sakė, kad neįtraukė svarbiausio troškimo, būtent, „ramybė savyje“.

Sako, talentą ir sveikatą daugelis turi, turto yra daug, garsenybių irgi nestinga, bet tokiu su ramybė savyje labai maža. Gyvenimą priima be jokių pretenzijų, reikalavimų. Daro, kas įmanoma jo jėgomis, o rezultatus priima ramiai, patenkintai. Toks žmogus, gyvenęs su dabartimi ir ateitimi, ramybėje turi pasitenkinti, jaučiasi gatinčiai garsus, turtingas, sveikas, gabus, todėl toks žmogus ir yra laimingiausias tvaryns.

Tiesa, su ta filosofija ir aš pilnai sutinku, bet, deja, kad taip sunku išmokyti savyje įgyvendinti tą ramybę pageidavimuose.

Bet yra viltis, kad toki dėsniai ateityje bus plačiau ir plačiau dėstomi žmonėms, ir nuo mažens auklėjami panašioj dvasioje, rasime tą brangiausią radinį — „Ramybė savyje“.

„Ramybė savyje“ galima pasiekti tūmet, kuomet žmogus yra sotus kūnu ir siela.

Petronėlė.

— **Juana Janiūnas** su pagyrimu perėjo į trečią klasę gimnazijos Normal, Nr. 8. Dabar atostogauja pas savo tetą Sofiją Valentienę, José Paz, FCP.

— **Sra. Anita Mozuraitė** Guerra, A. L. Balso skaitytoja atostogauja Kordobos kalnuose, Juarez Celman.

— **Adolfo ir Ana Šeškaitė** Sperlingai atostogas praleidė savo tėvelio dvare „Lituanija“, prie Carhue, FCS.

ISTEKEJO POETE SONJA PIPIRAITĖ

Naujų Metų dieną ištekejo A. L. Balso bendradarbių poetė ir rašytoja **Sonja Pipiraitė**, Chicago, Ill. Ten pat apsidėdė argentiniečiams pažįstamas tautietis Eidietis.

Elena M. Schuch.

KOMERCINĖ TECHNIŠKA STUDIJA

JUSTINO VALAČIO ir RICARDO ALVAREZ

Prisiektie Valstybės Buhalteriai

Visų sričių buhalterija. — Inventoriai. — Balansai. — Valstybiniai ir pajamų mokesčiai. — Varžytinės. — Pirkimai ir pardavimai judomojo ir nejudomojo turto. — Darbo įstatymai. —

Priima kasdien nuo 9 iki 19 val.

Córdoba 2019 U. T. 41, Plaza, 3072

2-ras AUKŠTAS

BUENOS AIRES

Abrako kelnės

(Iš pabėgėlių gyvenimo)

Bičiuli mielas, štai ko susilaukėme! Atėjo laikas, kai mūsų moralistai suraukė kaktą, it devynias rūkštis išgėrę, ir sako:

— Suvis sugedo mūsų išviotija, štai tingi jau net ranką pakelti aukščiau peties... Tingi net beprasizioti valgiui primti. Iš dykinėjimo daugeliui galvoje gimsta visokios kombinacijos, malversacijos, komersacijos... Jei dalykai klostysis ir toliau šita kryptim, tai pradžioje dvokti užperu kiaušinių.

Vadinasi, sugedo apgėdo, pagėdo kažkinas... Atmename, kiek mūs Letuvoje mielosios šeimininkės turėdavo rūpesčių dėl tų užperu kiaušinių. Rodos, visi balti, gražūs ir nekliausi. O čia „Valgio“ užkandinėje svečias, pradaužęs kiaušinį, šoka piestu, trankosi baisiais perkūnais, šaukia policiją, gaisrininkus ir grasiina pasikarti... Vadinasi, užperas! Ir gerai, kad tokių tragiškų įvykių nedaug pastaikydavo.

O kaip dabar? Piktai liežuviai kalba, kad ir visoki „buvę“, taipgi tituluoti veikėjai bei moralistai iš „persikombinavimo“ užperais pasidare... Sako baltas, ir šypsoi, ir gražiai apie moralę kalba, ir geresnio pasko nevengia, o pamėgink, sako, pradaužti klaurai kiautą, tai neša kaip iš pragaro... Vadinasi, jau sugėdęs ar ba užperas...

Todėl vienas idealistas neseniai pasakė:

— Vyrai, laikykimės! Jei da lykų eiga nepakryps gerojone pusėn, tai greitai iš visų dėžės kiaušinių nebesugebėsime išrinkti sveikojo...

Tai kaip čia dabar? Vadinasi, daugumas užperu... Negali būti! Ir tu, pilkasis stovyklės bičiuli, pridėk ranką prie širdies (žinoma, jeigu dar netingi pakelti) ir pasakyk, ar visa tai yra teisybė. Žinau, kad pasakysi — ne! Ir dar kartą ne! Tai yra ne kas kita, kaip tik liguistas įsivaizdavimas ir iškalbėjimas, įtemimas, ryškus karo sudemoralizuotos Europos psichologinis reiškinys. Tikrenybėje mes tebesame to kie, kokie ir buvome. Visi mie lieji papročiai ir geros tradicijos tebėra gyvos ir žydi tarpe mūsų...

Antai, nuo Bambergio ateina garšas, jogei ten plyšo brogos katilai nuo priežasties baisaus garo spaudimo. Ir kas čia yra tokio jaudinančio? Pačioje Lietuvoje ir dar linksmesnių atsitikimų buvo. Papelkių Slun kiui plyšo jau gatavas „munšinas“, i statinės supiltas. Tada suardė visas statines, išgriovė kamoras sienas, o pačiam Slun kiui pypkė iš dantų išdaužė. Todėl nebeįvyko nė krykštynos, o nvykė herado fiktai kita pavasari ardamai darža jau o

pipuvusią... Tuo tarpu Bambergio aukų negirdėti.

Kažin kokie rekaliukai syki mane įginė į traukinį Žiuriu, daugumas svetelio lietuviškai šneka.

— Sveikas gyvas, bičiuli, — užkalbinau vieną iš eilės pasitaikiusių tautietį. — Kur važiuojate?

— Tai aš čia, paieškojimų reikalais keliauju — atsakė.

— Ak, šitai!... Žinoma, ieškote dingusių tėvų, brolių, seserų?...

— Miltai!... Aš ieškau rūkomųjų popieriukų. Gal žinote, kur čion jos gauti didesnį kiekį?

Argi gali dabar dar kas sakyti, kad mes tingime ir ranką pakelti? Judame, krutame, kaip gyvaisis sidabras.

Aną dieną ateina DP Abrakas. Jis priklauso prie idealistų. Nabago viena kelnė pusė žalia, o kita nenustatomos spalvos ir perpus trumpesnė. Gi klugno visai nėra. Kur geras laikais būta dugno — ten tik skylė, Susirinko ir daugiau nelaimės aukų: vienas dar tebedėvį KZ dryžuota sėrmėga, kitam, vietoje buvusių marškinių tabaluoja ant kaklo belikusi vie niša apykaklė, susegta popierine sagele, o tračias ant vienos kojos avi kaliošą virvele perrišta, ant antros — konservų dėžutė. Kitą kartą Kaune šitokius vadino „džindžininkais“, bet manieji draugai šie — dori stovyklos vsuomenės nariai, dar nepavirtę į užperu kiaušinių, tik netur nei nachališkumo, nei akyplesiškumo ir jokių sugebėjimų valžbystėje...

— Tai kas naujo? — klausiamie Abraką.

— Yra nauji ir didi ženklai teisybės ir moralės atstatymo srityje...

— Šit kaip!... — susiėmė už barzdų. — Tai gal Raudonasis Kryžius jau pradėjo dalinti amerikoniškus rūbus?

— Abrakai, — tarė kaceti ninkas, ar girdėjai jau, kad y-

ra paleisti nauji šūkliai moralei atitiesinti?

— Kodėl? — linksmi paklausė Abrakas.

— Kas turi trejas kelnės, tam dar reikia duoti ir ketvirtas; kas turi žieminį gerą ir vasarinį, tokiam reikia pridėti dar ir pavasarinį... O kas neturi jokio, tam jokio ir nereikia, nes vasara nebe už kalnų, ir gali palaukti... O kotiką skirti tik tokioms poniutėms, kurios turi ne mažiau jau kaip tris tokius kotiko apsiaustus. O kaip reikalai stovi su tavo kelnėmis, beje?

— Kelnės aš gausiu, — tvirtai pasakė Abrakas. — Tiesa, kelnų problemą klijinant, pavaišiojoti teko gerokai. Visryt, ryt! Bet pagaliau pirminkas pasakė: „Paduok pareiškimą, patvirtintą dviem liudininkais, rimtais, jog iš to matytųsi, kad paties kelnės tikrai yra nebesutaisomai blogos. Tada jau žiūrėsime.“ Tokį pareiškimą aš padaviau ir laukiu kelnų.

— Visai panašus atsitikimas buvo ir Lietuvoje, — pareiškė tas su viena marškinių apykakle. — I labdarinę moterų seklę atėjo iš Pabaisko šimametis senelis su dviem lazdom ir verkdamas paprašė jį senatvėje sušelpiti. Labdaringosios jam pareiškė, jog tuo atveju jis turi pristatyti pažymėjimą iš savo valsčiaus savivaldybės, jog jis yra senas...

Kadangi vienišos kelnės visai greit susitepa, tai vakare mūsų Abrakas jas išplėvė ir pakabino sendėliukyje prie lango, idant gaivus nakties vėjelis per naktį jas kiek pradžiointų. Bet čia atsitiko tai, kas negalėjo atsitikti. Iš ryto atėjusi švaros tarnyba pamano, kad tai yra tvarkingai padžioutas grindų plaunamasis skuduras, susiplėšė kelnės į tris gabalus ir ramiai sau ėmė mazgoti koridorių.

Kai atsikėlė Abrakas, tada įvyko skandalas, kuris nustelbė visus šių dienų pasaulio įvykius. Buvo iššaukti net gaisrininkai, tačiau nė tie čia savo gabumų pritaikyti negalėjo... Susidarė delegacija, kuri nuėjo pas Raudonojo Kryžiaus pir-

mininką paimti Abrakų skirtas kelnės.

— Žinote, pone pirmininke, su Abrako vargšėmis kelnėmis įvyko linksmi įvykiai, — pradėjo delegacija. — Todėl ir norėtumėm paimti jam skirtas kelnės iš Amerikos...

— Bet Abrakui kelnų nėra skirta, — pasakė pirmininkas.

— O kodėl? — nustebė delegacija. — Jis sakėsi, kad jam liepta paduoti pareiškimas su dviem liudininkais ir žadėta...

— Taip, aš žinau, — pasakė pirmininkas. — Matote, vėlesniam valdybos posėdyje buvo jau nutarta, kad pareiškimų paduoti nereikia. O kadangi jis jau anksčiau pareiškimą buvo padavęs, tai vadovaudamiesi nutarimais, mes jam kelnų skirti negalėjome. Skyrėme tik, kurie be pareiškimų ir liudininkų...

— Bet, pone pirmininke, žmogus guli be kelnų.

— Nieko negalima padaryti... Matote, statutai, nutarimai, protokolai... Taip sakant, grynai iš formalinės pusės dabar nieko negalime pagelbėti.

— Taip, žinoma, — pasakė delegacijos narys ant vienos kojos su kaliošų, ant kitos konservų dėžutė, — toji „formalinė pusė“ mūs neapleidžia nuo pat ciesoriaus Aleksandro I ponavojimo gadybės... Mes tvirtai išlaikome visas tradicijas, o neišmanėliai dar sako, kad mes sugedome...

Kai delegacija liūdnu tonu, kaip pranešama našlei apie jos vyro žuvimą, Abrakui pranešė apie kelnų reikalus, idealistas sušuko:

— Duokite man atominę bombą — aš susisprogdinsiu!...

Bet kadangi atominės bombos stipriai saugomos ir ne taip lengva ją gauti, tai mūsų idealistas dabar guli su pakilusia temperatūra... Jis laukia pirmosios pavasario perkūnijos ir mano, kad susikryžiuos žaibai, trenks baisy trenksmas, prasisvers debesys ir pats dangus išmes jam geras kelnės...

Sunkus yra žmogaus kelias be kelnų...

MANO MINTYS

(Iš Rygos Naujienų)

Aš noriu gyventi ir kentėti, Likimo kančias pergalėti, Iš ūkanų žemės išbristi Ir šviesų rytų įvysti.

Netrokštu be laiko numirti, Nuodų veidmainystės patirti, Svajonių veltui išiekvoti, I vergu pasaulį pastoti.

Nebaisu man šalčio nei vėjo, Kurs rudenį švilpti pradėjo, Naikinti grožybes gamtūžės, Ir stogus draskyti bakažės.

Aš noriu ramybę turėti Ir tai kas man tinka mylėti, Su prievarta baisiai kariauti Ir gimtajai tautai tarnauti.

Tekaukia tie vėjai be galo Ir šalčiai piktieji tešala, Jausmų neatšaldys man niekas,

Kol kūnui neliaus tarnauti viekas. — M. K.

Rahia Blanca, FCS.

Poilsio Vieta Lietuviams

Recreo "MIRAMAR"

PARQUE LUJAN (Tigre, FCCA.) - U.T. 749-Tigre-0173

Jurgis Krukonis, savininkas

Iš Tigre, FCCA. stoties laivais kelionė trunka pusę valandos. Iki laivų taip pat priveža kolektyvai 60 ir 68 iš P. Constitución. Laivu kelionė kainuoja tik 50 centų. Čia galite praleisti pabaigą savaitės ir šiaip bile dieną gražioj gamtoj, tarp medžių prie vandens. Galima maudytis. Valgis šviežias, kambariai švarūs, patarnavimas mandagus. Kainos nebrangios. — Dėl smulkesnių žinių galite klausyti telefonu, 749 - Tigre - 0173 arba A. L. Balso Administracijoje.

Korespondencijos

BRAZILIJOS LIETUVIAI BIZNIERIAI

Sao Paulo.— Nežiūrint pasunkėjusių karo metų ir dabar po karo, Brazilijoje vis kas kart didesnis lietuvių skaičius griebiasi biznio ar smulkesnės pramonės. Tas ypač žymu S. Paulo mieste Beveik kiekvienam Sao Paulo miesto rajone galima rasti lietuvių krautuvų, kavinių, siūvyklų, įvairių dirbtuvių ir t. t. Nemažas lietuvių biznierių skaičius daro visai žmonišką progresą.

Sanpaulietis.

ŠIS TAS IŠ URUGVAJAUS
Montevideo.— Sausio 6, 1947 g. Aleksandro ir Ljūdos Bieleškevičiūtės Miniauskų namuose įvyko jų dukros Alicijos Mabel metų sukakties minėjimo vaisės, kuriose dalyvavo: Levutė ir Jonas Subačiai su dukromis, Lauciai su dukra, Mikloviai su sūnais, kun. St. Grigaliūnas ir kt. Malonūs šeiminkai gausiai vaišino svečius ir lietuviškos dainos skambėjo iki vėlumos. Jaunutė Alicija džiaugėsi dovanėlėmis.

Resp.

LIETUVIŠKAS ŠEIMYNIS Pensionas Salose

Svarūs kambariai ir elektros šviesa. Prausykloj šaltas ir karštas vanduo. Skanūs lietuviški valgiai. Mėgėjams pasimaudyti gilioji upė, o žvejams pameškerioti doradus bei surubi — ideališka vieta. Norinčius atvažiuoti, prašau ankščiau pranešti laišku savininkui:

Sr. Alfonsas Burokas,
Sagastume Chico,
Via Canal San Fernando.
(Dėl smulkesnių žinių pasiteiraukite Balso Administracijos).

IŠ COMODORO RIVADAVIA

Com. Rivadavia.— Pas mus, kaip kitas, taip ir šias Kalėdas lietuviai balsiečiai paminėjo surengdami **bendrą asado** pas švenčionius ir E. Kažukauskienės iniciatyva buvo parengta **lietuviška eglutė**. Dalyvavo daugybė lietuvių, linksmai praleisdami šventę, su lietuviškais rateliais ir šokiais tokiu būdu prisimindami Lietuvos papročius ir suėjimus.

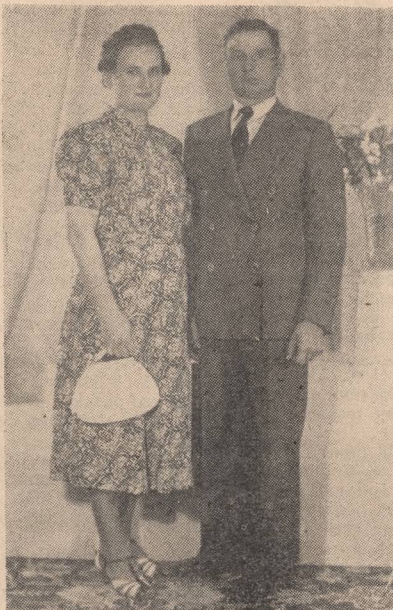
Trijų Karalių išvakarėse pas Zdanavičius, Marijos Zdanavičienės gimtadienio sukakties proga, buvo surengtos gražios ir skanios vaisės. Dalyvavo vaišingo šeiminko broliai, brolienės giminės, kaimynai ir draugai, smagiai praleisdami laiką. **Verė.**

Labai pabrangus spaudos darbai, visiškai neįmanoma siųsti A. L. Balsą kreditan.

D. Arlauskas ir J. Petrakis

Taller Mecánico de Precisión,
Tornaría
Padirra ir taiso industrijos
mašinas
HERRERA 1661; BS. AIRES
U. T. 21 - Barracas - 1965

AMŽINAI ILSISI VIENAME KAPE



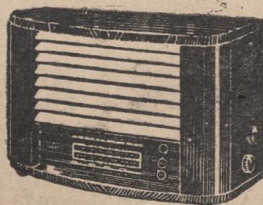
Sausio 3, 1947 ligoninėje Salaberry pasimirė vilnietis **Klemensas Pawlukojs**, 43 m. amžiaus, kilęs iš Turgelio, Argentinoje 16 metų dirbo prie geležinkelio bendrovės Pacifico. Paveikslė matoma jo žmona, **Anelė Nakaitė Pavlukovičienė**, Čepeliškio vienkiamio, Kamajų valsčiaus, Rokiškio apskrities, 42 metų amžiaus, pasimirė lapkričio 17, 1946. Abu nuo vėžio ligos. Jį buvo gera siuvėja. Savo darbštumu jie įsigijo nuosavus namus gatvėje San Ezequel 191, Saenz Peña, FCP, Bs. Aires provincijoje. Jie turėjo sutaupę ir banke, nėsant vaikų ir nesirandant jokių vėliau mirusio vėlionies giminių, turtas lieka valdžiai. Abu palaidoti San Martin kapuose, bendrame kape. Ilgai gydėsi, nežinodami kuo serga. Didžiausiame nuliūdime Argentinoje liko velionė prižiūrėjusi jos sesutę Maria Nakaitę Tumienę (Belgrano Marytę), švogeri Pranas Tumas ir sesuo nuo kitos motinos, Teofilė Nakaitė. Vėlionės seserys ir švogeri dėkoja visiems dalyvavusiems laidotuviuose, ypatinai Paulinai ir Anei Laucytėms, p. Luisai Gonzales, J. Ferreira, Antonijai Kesylenei, Juan Souta su žmona ir kitiems geraširdiams draugams ir kaimynams. Visas palaidojimo išlaidas apmokėjo Pranas ir Marytė Nakaitė Tumai.

PARINKTOS MINTYS

Knyga gali būti labai didelė ir stora, bet jos esencija visados trumpa.

"CASA DE RADIOS"

Luis Krompalcas, sav.



Av. San Martin 4650, Bs. As.
Telef. 50 - Devoto, 5717.
Įvairių modelių pasirinkimas.

Jaunystėje žmogus galvoja apie ateitį, o senatvėje apie praeitį.

Keiksmas niekam daug nepagelbsti.

Niekad nebuvę dalykai: geras karas arba bloga taika.

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERIŲ AKADEMIJA



Technika
Valdymas
Kvotimai

Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas), Bs. As. U. T. 21-0265

Dr. M. RABINOVICH

Slapumo ligos. — Venerinės. — Lytinis nusilpimas.
Oda. — Sifilis. — Pilvas.

Širdis. — Plaučiai.

Moteryų ligos. — Gyslos. — Hemorjus.

Priėmimo val. nuo 15 iki 20. Sekmad. ir švent. nuo 10 iki 12.

JOSÉ E. URIBURU 770 - U. T. 47, Cuyo 4970 - BS. AIRES
Spinduliai X. Trumpieji, Elektrokoagulacija.
(Altura: Córdoba 2200)

6. — Argentinos Lietuvių Balsas. — 16. I. 47. — Nr. 805.

Nauji Kapai

NUMIRE BRONIUS PETRAUSKAS

Nuo sunkios vidurių ligos, parvestas iš Ramos Mejia ligoninės, sausio 14, 1947 savo namuose Villa Lugane pasimirė buvusias Lietuvių Centro sekretorius Bronius Petrauskas.

Velionis buvo raseiniškis, kilęs nuo Skirsnemunio. Argentinoje visuomet dalyvavo pažangiosios lietuvių visuomenės darbe. Dirbo viešųjų darbų ministerijoje, turėjo savo bityną.

Skaudaus gyvenimo smūgio valandoje, gilia užuojautą reiškiamame velionies dukrai, gimnazijos moksleivei Birutei Petrauskaitei ir jo žmonai, gerb. Petrei Norkaitytei Petrauskaitei. Velionis Petrauskas jamžino savo gerą vardą Argentinos lietuvių kolonijoje kaip veiklus Lietuvos Draugijos, ir Lietuvių Centro narys ir pavyzdin gas šeimos auklėtojas. Mirė su laukęs 46 m. amžiaus.



A. a. Bronius Petrauskas,
palaidotas 15.I.47.

VINČA TAMOŠIŪNĄ PALAI- DOJUS

La Plata.— Sausio 3, 1947 ligoninės Policlinico salėje V pasimirė lietuvis Vincas Tamošius, apie 40 m. amžiaus. Paimtas nuo geležinkelio sirgo vos dvi dienas. Rodos buvo kilęs iš Kauno. Dokumentų rūbuose nerasta, bet prasitarė, kad buvo vedęs ir persisikyręs su žmona.

Kadangi nepriklausė jokiai lietuvių draugijai, tai niekas jo neaplanė ir tapo palaidotas miesto valdybos lėšomis.

Netikėtai.

PRAŠAU ATSLIEPTI DRAUGĄ

Com. Rivadavia.— Pajėškau Juozą Brasą, kilusį iš Gontonių k., Luokės v., gyvenantį Argentinoje. Jis pats arba kas žino praneškite, būsiu dėkingas. **Sr. Juan Vargalis, Div. Transportes, Y.P.F., Klm. 3, Comodoro Rivadavia, Chubut.**



NAUJI METAI — NAUJA PROGA

Nors jau yra truputį vėlu, sveikinam visus skaitytojus su Naujais Metais. Mes nežinome ką ateitis atneš, bet mes žinome kad pasaulis nedaug pasikeis per sekančius metus, kadangi gyventojai daugumoj bus tie patys. Žmonių godumas, saumelystė, ir neapykan ta neprastoja kai gruodis pasibaigia. Žmonių blogos mintys ir nepasitenkinimas nesiliauja su naujų metų pasiryžimais.

Jėzus Kristus iš tikrųjų gerai pažino žmogaus esmę. Jis pastebėjo kaip žmonės bando save pagerinti ar su mokslu arba geromis aplinkybėmis; Jis į tą visą atsakė: „Reikia Jums iš naujo gimti.“ (Jono 3:7).

Vienas pamokslininkas Londone mylėjo skambinti pianą ir šiaip buvo neblogas pianistas. Jo draugai vieną dieną jį pakvietė į koncertą kur skambino pianą žymus Paderevskis. Per dvi valandas jis atydziai klausėsi. Grįždamas į savo namus, jis pastebėjo savo pianą priešakiname kambaryje. Staigiai supykdamas jis pašaukė savo žmoną ir prašė kad jam atneštų kirvį. Jis jai išaiškino: „Prieš šandien maniau kad galėčiau skambinti pianą, bet dabar po to koncerto matau kad aš esu niekas muzikos srityje.“ Vėliau jis pasakė savo drauguomenei, kad tas įvykis gerai įsivaizdina kaip mums negali nieko padėti geras pavvydis. Jei jis grovto kaip Paderevskis, jam reikėtų turėti Paderevskio sielą. Taip pat yra su Jėzumi. Daugelis šandien pripažįsta kad Kristus buvo geras pavvydis. Bet pavvydis tik tai mumis įvykdina ir avilia, nes mes negalime pasiekti pavvydžio tobulumo laipsnį. Jei mes vaikščiotumėm kaip Kristus, turime turėti Jo Dvasią — Jo gyvenimą. Turime atgimti.

Nauja širdis atneš žmogui naujas mintis, nauš troškumus, nauja gyvenimą! Dievas prižada: „Aš duosiu jums nauja širdi ir įvesiu į jūsų vidų nauja dvasią; Aš atimsiu iš jūsų kūno jūsų akmeninę širdi ir duosiu jums kūniška širdi.“ (Ez. 36:26). Apaštalas Povilas sako: „Taigi, jei kas yra Kristuje, tas yra naujas sutvėrimas; kas buvo sena, praėjo; štai visa nasidarė nauja.“ (2 Kor. 5:17).

Prašyk Dievo dabar kad tau suteiktų tą nauja tyra širdi, per tikėjimą priimk Jo Sūnu, Jėzu, į savo širdi kaip savo Išganytoją. Čia tikta; randasi atsakymas į pasaulio problemas. REIKIA Jums iš naujo gimti! Metai; Nauji iš naujo sako Mums apie Išganytoją. Dar ieškanti ant slidaus tako Avele, Jam prapuolusia. Kuria savo šventu krauju Atpirko jis iš nuodėmių. J.G. (Apmokėta LMD Iėsimis)

RESTORANAS "LITUANO"
Juožas Valevičius, sav.
c. Rodr. Peña 317, V. Piaggio
SAN MARTIN, F. C. C. A.
U. T. 755 - San Martin - 0162

LIETUVIŲ VIEŠBUTIS
Ignas Keršys, sav.
AV. CHICLANA 2951; UT. 61-7438

VYRŲ RŪBŲ SIUVĖJAS
Juožas Umbražiūnas
Cochabamba 3740 - Bs. Aires

JULIJOS SKURASKAITĖS
medžiagų ir rūbų parduotuvė:
Pirmos rūšies medžiaga;
darbas tikras.
c. Brasil 915 — Piñeyro.

ARONAS RESNIKAS
Laikrodininkas ir aukso rūšis
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenys. Perdirba žiedus ir perka auksą.
CORRIENTES 5349, Bs. Aires
U. T. 54, Darwin, 7981

PLACIAI ŽINOMI
vyrų ir moterų rūbų siuvėjai
J. J. REMEIKIAI
patenkina visus, patenkins ir Jus:
Calle ALDECOA 708
PIÑEYRO



Viešbutis "ANITA"

Kordobos kalnyuose
VILLA GIARDINO (Tarp La Falda ir La Cumbre) Dvi kvadros nuo stoties Thea. Kas valanda kolektyvai Kordobon. Visas užlaikymas \$ 4.50 dienai. Teirautis pas savininką:
MOKYLĄ KEKUTA

Dr. E. LEVINAS

Lietuvis gydytojas - chirurgas
diplomotas Berlyno ir Kordobos universitetuose, buvęs Rosario ligoninės klinikos vedėjas, dabar Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantis lietuviškai, prima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje — nuo 15 iki 18 val.
CALLAO 545, UT. 35-8669

"Excelso"

Tikro Allen, FCS, Rio Negro vyno sandėliai ir pilstytuvė.
L. J. Colombo firmos dalininkas
PABLO SAKALYS, Sav.
San Juan 3060; UT. 45-3408
Buenos Aires
Reikalaukit pavyzdžių!

RADIO - ELEKTRA

Radio technikas dirba naujus, taiso ir pakeičia visokių rūšių, aparatų. Pataiso antenas pigiai, garantuoti ir ant išsimokėjimo. Išnuomuojami visokiems banketams Radio - Fono amplifikatoriai su lietuviškomis plokštelėmis pigia kaina. Tartis:
VINCAS RAMANAUSKAS
Baigęs mokslą USA
c. Ruiz de los Llanos 1206
U. T. 64 - Liniers - 1908

PENSIONAS "LITUANIA"
Juožas ir Sofia Palšiai, savininkai
V. Rumipal, Calamuchita, Sierras de Córdoba
Puikiausia vasarojimo vieta. Ramus poilsis, puikus maistas, nebrangios kainos, pavyzdingas patarnavimas.

ANTANO GIDRAUSKO
visokių baldų fabrikas,
Hernandarias 1721,
Buenos Aires.
Dirba moderniškiausius baldus šeimynoms garantuoti ir nebrangiai. Kvietia persitikrinti ir pasirinkti.

Diplomuota Modistė DANUTĖ
siuva sulg naujausių madų.
Darbas sąžiningas.
c. Rio Cuarto 3244, B. As.



Cubana Brandy SELLO VERDE

La bebida añeja, de rico bouquet y fino aroma, que vale, realmente, un whisky y cuesta bastante menos.



GUILLERMO PADILLA LTDA. S. A.
★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Peinados "ENRIQUE"

MOTERŲ PLAUKŲ KIRPYKLĄ
Enrique Lukaševičius, savininkas
pats dirba, kad patenkinti savo gausią klientelą.
Darbas atliekamas moderniškiausiais aparatais, pigiomis kainomis:
DOMINGUEZ 524, PIÑEYRO

JONAS SALADŽIUS,

Parduoda gatavus kostiumus vyrams ir vaikams. Priima užsakymus, taiso. — Didelis pasirinkimas baltinių, kojinių, kaklaraiščių ir kitokių reikmenų.
DUODAME IŠSIMOKĖJIMUI
Avda. Mitre 276, Avellaneda
U. T. 22 - Avellaneda - 7195



QUILMES BOCK

la mejor cerveza



CINZANO

VERMOUTH

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585

Tarifa Reducida
Concesión N° 216

CORREO
Argentino
Central
(B. A.)

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Semanario Lituaniano Fundado en 1927

Redacción y Administración:
Boedo 737. U. T. 45 - 4444
CASILLA de CORREO 303. Bs. As.

SOKIŲ VAKARAS LIETUVIŲ KLŪBE

Vasario 1, įvyks linksmas sokių vakaras Lietuvių Klūbe, Boedo 737, Bs. Aires. Išanga laisva ir nemokama visiems. Tai maloniausias susitikimas su svečiais ir draugais. Puiki muzika iki 3 v. ryto. Visi kviečiami dalyvauti.

Sausio 18, šeštadienį, Leono Matulaičio — Sara Korb vestuvės. Dalyvauja jaunavedžių giminės ir jų kviešti svečiai.

— Vasario 15, šeštadienį, įvyks nepaprastas parengimas Lietuvių Klūbe su labai įdomia menine programa. Bus daug malonių staigmenų seniems ir jauniems. Ruoškimės visi! Tai bus didingas Vasario šešiolikto minėjimas.

— Vasario 16, 17, 18 ir 22 įvyks karnavaliniai šokiai. Šiais metais kartu dalyvaus estų ir latvių kolonijos.

— A. L. Balso Administracija, Boedo 737, veikia kasdien nuo 9 iki 13 ir nuo 16 iki 20 v. Sekmadieniais uždaryta. jos, Boedo 737, Bs. Aires.

— Baronas Roppas, prieš tris mėnesius atvykęs į Argentina, ketina čia apsigyventi ilgesniam laikui.

— Jonas ir Celia Diliūnaitė Baltrušaičiai savo automobiliu, 15. 1. 47 išvyko į Kordobą, Em balse del Río Tercero. Kartu išvyko Vilgelmą ir Marcela Sutkiūtę Pacai, Albinas Bickus ir Kazys Tamošaitis.

— Juozas Norkus-Norkevičius iš Santa Fė, atostogų proga, lankėsi pas savo draugus: Kislauską, Filipavičių, Jušką, Petreikį, Purauską ir kitus. Tai pgi aplankė ligoninė poetą Adomą Liačų.

— Ona Petručiūnaitė Mažeikienė su dukra Olga atostogauja Patagones pas savo broį Klemensą, Vincas Mažeika su sūnum Adolfo, trečio skyriaus mokiniu, atostogaus Quilmes.

— PATASIA: praeitame A. L. Balso num. 8 pusl. paskelbta: Pijus ir Emilija Užunaraitė Daščinskai susilaukė sūnaus. Turi būti: Pijus ir Marė Užunaraitė Daščinskai.

— Parduodu siuvamą mašiną „Singer“: c. Lima 1620. — (Plaza Constitución).

PARAMA POETUI LIAČUI IŠ COMODORO

Poetės Šešupės (gerb. V. Švenčionienės) iniciatyva poeto Adomo Liačo-Haris gydimui aukavo sekantčiai:

J. V. Švenčioniai, A. E. Kažukauskai ir Pranas Zabulonis po \$ 10.00. V. J. Gridziuskai, M. J. Zdanavičiai ir A. Žvironas po \$ 5.00. Viso \$ 45.00.

Pingus sumoje \$ 45.00. aukų lapu Nr. 3. A. L. Balso Redakcija gavo ir perdavė poeto gydimui besirūpinančio rašytojo M. Šarūno-Miščio šeimai, kuri jau virš \$ 800.00 išmokėjo.

Prof. Bosch ir Dr. Bonich užtikrina, kad poetas Liačas greit visiškai pasveiks.



Dr. E. Levinas,

medicinos mokslo veikalo autorius, oro keliu sugrįžo iš JAV aplankęs New Yorką, Philadelphia, Bostoną, Vašingtoną ir Baltimorę, pagilindamas širdies ligų gydymo žinią. Doktorui patikusi Dėdės Samo šalis, bet, esą, Argentinoje ramiau. Apart savo darbo ligoninėje Fiorito, Dr. Levinas vėl priima ligonius savo konsultorijoje.

Callao 545. (U. T. 35-8669), Bs. Aires, nuo 15 iki 18 val. kasdien.

— Kesto Antanaičio šeima iš Nueva Pompeya atostogauja Villa Rumipal, pensione „Lituanian“.

Daktarė Vaike Joesberg, DANTŲ GYDYTOJA. Antradienį, ketvirtadienį, ir šeštadienį priima nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 17 v. Independencia 3708, dep. 2. U. T. 45 - Loria, 2929

ASADO — PIKNIKAS LIET. CENTRE 19.1.47.

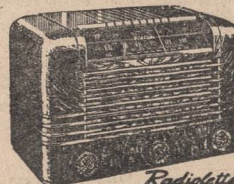
Dro. J. Basanavičiaus vardo Lietuvių Centro sodne, Tabarė 6950, Villa Lugano, Bs. Aires įvyks bendri asado pietūs visai kolonijai ši sekmadienį, sausio 19, 1947. Pietūs lyg. 12 val. Kainos kaip visuomet. Pietums rezervuokite stalus iš anksto per Lietuvių Centro veikėjus arba per A. L. Balso Redakciją. Po pietų įvyks piknikas iki nakties.

Išsimaude sūriose Salada maudynėse, visi į Lietuvių Centrą ši sekmadienį, kur jus laukia skanūs avienos ir jautienos kepsniai, dešrelės ir šaltas alutis.

— Steponas Savarauskas iš Rosario švenčių proga lankėsi pas buenosairiečius. A. L. Balso atvežė daug linkėjimų ir prenumeratų nuo rosariečių. Taipgi lankėsi p. Kybartienė pas savo giminės B. Butkus.

— Ona Kriškiūnaitė Guzinė, 7. 1. 47, patalpinta ligoninėn Rawson, pab. 2, salė 5, lova 6, pakartotina operacijai, kuri sėkmingai padaryta, 14 sausio.

LAISKAI REDAKCIJOJ
Vladui Masiokui, Gustavui Bajorui ir Juozui Čičiui iš JAV. Petru Mockui ir Juozui Laukiui vietiniai.



Radiolette
RCA Victor Model 51-X-1
Barzdžius ir Toscano, sav.
Av. Santa Fė 3870 — U. T. 72 2529
Radio aparatai, budėtojai, laikrodžiai, elektros reikmenų pardavimas. Pasauskus einame į namus taisyti radio aparatus, gazines ir elektros virtuves ir kitas mašinas.

PRAŠOMI ATSILIEPTI GIMINĖS

Argentinos „Boletin Judicial“ 8.1.47 skelbia civilinio teisėjo Dr. Eduardo Rojas, sekr. D. N. Grandoli, kad per 30 dienu atsilieptu kreditoriai ir paveldėtojai Basės Bertos — Betti Liberaitės de Marasas, Maras ar Marazas.

— Juozas Stepšys po sudėtingos operacijos pasveiko ir grįžo į savo namų židinį.

JULIUS ARLAUSKAS

Vyrų rūbų siuvėjas
siuva sulyg naujausios mados.
Herrera 1661. Bs. Aires

M. BALTAITYTĖ DE FREY.
lietuvaite akušerė, priima licones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną.

Chaco 2158 — VI. Alsina.

Akušerė Filom. Benės Bilek
Diplomuota Prahos ir Bs. Aires Universitetuose. Specialė pagalba gimdyvėms. Pasitarimų valandos nuo 8 iki 21 ir sekmadieniais. 3 kvadrus nuo Lima 1217 — U. T. 23 - 3389

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ

parduoda: papirosus, loterijos bil., marškinius, kojines vyrams, škepalus ir rašomąją medžiagą.
PETRAS VAICEKONIS, sav.
Warnes 378, Villa Crespo.

CORRALON Y SANITARIOS de Wolff Arendar e hijo

Itėikiama statybai medžiaga įmokant 50% kainos. Likės išsimokėjimui. Kainos pigios. Lietuviai, pasiteiraukit: Maximo Paz 1099. Esq. Santa Fė, UT. 241-0673. 4 de Junio.

DR. EDUARDO E. MOLINA Akių Gydytojas

Viršininkas Prof. Dr. R. R. Gil katedros klinikos, oftalmologijos gydytojas ligoninių Rivadavia ir Las Heras ir Multinių Valdybos med. konsultatorius.

Boedo 889 — U. T. 45-3266
Priima pirm., treč. ir penkt. 18. v.

AGUINALDO 1946

Pranešame darbininkams ir tarnautojams bendrai, kad vieno mėnesio pridėdami alga už 1946 metus (aguinaldo) turėjo būti visiems išmokėta iki sausio 7, 1947. Tam laikui praėjus galima išreikalauti per teismą ir tarnautojas arba darbininkas, negavęs „aguinaldo“ skaltosi nuskriaustu ir gali save laikyti samdytojo paliuosuotu iš darbo. Nemokamus patarimus suteikia:

JURIDINIS SLAVŲ BIURAS

DR. JOAQUIN PRIETO J. STAMBOLSKI,
Adv., b. Vyr. Tribunolo Pirm. Prokuratorius
JUOZAS PODREZ,
Administracijos Reikalai.
LAVALLE 1605 (entrepiso derecha) BUENOS AIRES
Telefonai: 35 - Libertad - 3444 ir 5149
Priemimo valandos: Nuo 16 iki 19 valandų.

ODOS LIGOS — SIFILIS

DR. MIGUEL FINKELBERG

Gydytojas specialistas ligoninės Durand

Priemimo val.: 15 - 19. — Sekmad. ir šventad 9 - 11.
CORRIENTES 5628, 1 aukšt. U. T. 54 - 7593

Žiemos Šaltis Slegia! Dabar Pasiųskit Pagalbos Europon SIBEZ Ltd.
SPECIALIS PATARNAVIMAS SIUNTIMUI LIETUVON, LATVIJON IR ESTIJON
PAGALBOS SIUNTINIAI: Kavos, maisto ir rūbų Jūsų giminėms ir draugams per: VICTORIA 850 U. T. 34-8582